

เรื่องที่ 6 大树同细草 t<sup>h</sup>áj<sup>44</sup> ts<sup>h</sup>ú:44 t<sup>h</sup>ùŋ<sup>21</sup> sé:44 ts<sup>h</sup>àw<sup>31</sup> ต้นไม้ใหญ่กับหญ้าเล็ก

往时有一个树林. 肚里生有十分多大树同细树

wón<sup>44</sup> si:21 jiw<sup>44</sup> jít<sup>32</sup> ké:44 ts<sup>h</sup>ú:44 lim<sup>21</sup> tu:31 le:21 sǎŋ<sup>33</sup> jīw<sup>33</sup> súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup> tō:33 t<sup>h</sup>áj<sup>44</sup> ts<sup>h</sup>ú:44  
t<sup>h</sup>ùŋ<sup>21</sup> sé:44 ts<sup>h</sup>ú:44

สมัยก่อน อยู่ 1 นั้น ป่าไม้ ภายใน เกิด มี มากมาย ทั้งหมด ใหญ่ ต้นไม้ และ เล็ก ต้นไม้  
也有十分多动物. 这兜动物都生活得快乐

jā:33 jīw<sup>33</sup> súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup> tō:33 t<sup>h</sup>ùŋ<sup>53</sup> wút<sup>4</sup>. ʔi:21 tēw<sup>33</sup> t<sup>h</sup>ùŋ<sup>53</sup> wút<sup>4</sup> tū:33 sēn<sup>33</sup> fát<sup>4</sup> tèt<sup>32</sup> k<sup>h</sup>uáj<sup>53</sup>  
lók<sup>4</sup>.

ก็ มี มากมาย ทั้งหมด อย่างอื่น นั้น สัตว์ พวกเขา สัตว์ ทั้งหมด ดำเนินชีวิต เป็นสุข

有一日, 有只细猴哥对斑马讲 “你在地上食草, 讴纽到死,

jīw<sup>44</sup> jít<sup>32</sup> ʔit<sup>32</sup> jīw<sup>33</sup> tsək<sup>32</sup> se:44 hēw<sup>21</sup> kō:33 tūj<sup>53</sup> pān<sup>33</sup> mā:33 kòŋ<sup>21</sup> ” ʔi:21 hōj<sup>33</sup> t<sup>h</sup>í:53 hóng<sup>44</sup> sít<sup>4</sup>  
ts<sup>h</sup>àw<sup>31</sup> ʔéw<sup>44</sup> néw<sup>44</sup> táw<sup>44</sup> sì:31

มี 1 วัน มี ตัว เล็ก ลิง ต่อ ม้าลาย พูด “คุณ อยู่ ดิน บน กิน หญ้า สกปรก เหลือเกิน  
唔像 佢兜人 在树上食水果 好食得多” 斑马 一句话都唔

ʔè<sup>21</sup> ts<sup>h</sup>am<sup>44</sup> ʔáj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ʔin<sup>21</sup> hōj<sup>33</sup> ts<sup>h</sup>ú:44 hóng<sup>44</sup> sít<sup>44</sup> sùj<sup>31</sup> kuò<sup>31</sup> hàw<sup>31</sup> sít<sup>4</sup> tèt<sup>32</sup> tō:33” pān<sup>33</sup>  
mā:33 jít<sup>32</sup> kí:44 wá:44 tú:44 ʔè<sup>21</sup>

ไม่ เหมือน พวกเรา อยู่ ต้นไม้ บน กิน ผลไม้ ดี กิน กว่าเยอะ ม้าลาย คำพูด ทั้งหมด ไม่  
声. 走到别地去食草. 隔日松鼠就对兔子讲, 该你

ts<sup>h</sup>án<sup>44</sup>. tsew<sup>31</sup> táw<sup>44</sup> phét<sup>4</sup> thò:21 hí:44 sít<sup>4</sup> ts<sup>h</sup>àw<sup>31</sup>. kək<sup>32</sup> ʔit<sup>32</sup> ts<sup>h</sup>iùŋ<sup>21</sup> ts<sup>h</sup>ù:31 ts<sup>h</sup>iw<sup>44</sup> túj<sup>44</sup>  
t<sup>h</sup>ú:44 ʔe<sup>21</sup> kòŋ<sup>21</sup> ké:44 ʔi:21

พูด ไป ถึง ที่อื่น ไป กิน หญ้า อีกวัน กระรอก ไป ต่อ กระจาย พูด คุณ

做么个唔爬上树上来食豆子该味道比跌落地下

tsó:<sup>44</sup> màk<sup>32</sup> ké:<sup>44</sup> ñ<sup>21</sup> phà:<sup>21</sup> son<sup>33</sup> su:<sup>44</sup> hóng<sup>44</sup> lòj<sup>21</sup> sít<sup>4</sup> théw<sup>44</sup> ʔe<sup>21</sup> kē:<sup>33</sup> mí:<sup>44</sup> tháw<sup>44</sup> pì:<sup>21</sup> tèt<sup>32</sup>

lók<sup>4</sup> thî:<sup>53</sup> hā:<sup>33</sup>

ทำไม ไม่ ไต่ ขึ้น ต้นไม้ บน มา กิน ถั่ว ของเขา รสชาติ เปรียบ กว่า ตก พื้นดิน  
个豆 子好食 得多. 兔子 听 倒 就 跳 开 就 寻 地 下 个

ké:<sup>44</sup> théw<sup>44</sup> ʔe<sup>21</sup> hàw<sup>31</sup> sít<sup>4</sup> tèt<sup>32</sup> to:<sup>33</sup>. thú:<sup>44</sup> le<sup>21</sup> thán<sup>44</sup> tàw<sup>31</sup> ts híw<sup>44</sup> thîáw<sup>53</sup> khōj<sup>33</sup> ts híw<sup>44</sup> ts him<sup>21</sup>

thî:<sup>53</sup> hā:<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup>

ของเขา ถั่ว ดี กิน กว่ามาก กระทบ ได้ยิน เข้า ก็ กระโดด ห่าง ไป หา พื้นดิน ของเขา  
豆 子来食. 过两日 蝙蝠 就 对 老鼠 讲 “朋友你做么个

théw<sup>44</sup> ʔe<sup>21</sup> lòj<sup>21</sup> sít<sup>4</sup>. kó:<sup>44</sup> liòŋ<sup>31</sup> ñit<sup>32</sup> pien<sup>31</sup> phuk<sup>32</sup> ts híw<sup>44</sup> túj<sup>44</sup> làw<sup>31</sup> ts hù:<sup>31</sup> kòŋ<sup>21</sup> “phèn<sup>21</sup> jīw<sup>33</sup>

ñi:<sup>21</sup> tsó:<sup>44</sup> màk<sup>32</sup> ké:<sup>44</sup>

ถั่ว มา กิน ผ่านไป 2 วัน ค้างคาว ก็ ต่อ หนู พุด “เพื่อน คุณ ทำไม

唔上 来 做 藪 在这上 背 看 得 倒 远远 个 风景. 你在 地下 无

ñi:<sup>21</sup> són<sup>44</sup> lòj<sup>21</sup> tsó:<sup>44</sup> téw<sup>44</sup> hoj<sup>33</sup> ke<sup>21</sup> són<sup>44</sup> pój<sup>44</sup> khón<sup>44</sup> tèt<sup>32</sup> tâw<sup>53</sup> jièn<sup>21</sup> jièn<sup>21</sup> ké:<sup>44</sup> fún<sup>44</sup> kìn<sup>21</sup>

ñi:<sup>21</sup> hoj<sup>33</sup> thî:<sup>53</sup> hā:<sup>33</sup> mò:<sup>21</sup>

ไม่ ขึ้น มา ทำ รัง อยู่ ข้างบน มองเห็น ไกลไกล นั้น ทิวทัศน์ คุณ อยู่ พื้นดิน ไม่มี

机会 看 倒 天 边. 上背 个 空气 比下背个 好得多. 细老鼠

kì:<sup>21</sup> fí:<sup>44</sup> khón<sup>44</sup> tâw<sup>31</sup> thēn<sup>33</sup> piēn<sup>33</sup>. són<sup>44</sup> pój<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> kūŋ<sup>33</sup> ts hí:<sup>53</sup> pì:<sup>21</sup> hā:<sup>33</sup> pój<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> hàw<sup>31</sup>

tèt<sup>32</sup> to:<sup>33</sup>. sé:<sup>44</sup> làw<sup>31</sup> ts hù:<sup>31</sup>

โอกาส เห็น ถึง ขอบฟ้า ข้างบน ก็ อากาศ เปรียบ ข้างล่าง ก็ ดี กว่ามาก เล็ก หนู

就 话, 侪 在这 里 都 十分 快乐 了, 多 谢” 细老鼠 讲 撇 就

ts íw<sup>44</sup> wá:<sup>44</sup> ñàj<sup>21</sup> hój<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> lì:<sup>21</sup> tū:<sup>33</sup> súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup> khuáj<sup>44</sup> lók<sup>4</sup> le<sup>21</sup> tō:<sup>33</sup> ts híá<sup>44</sup>” sé:<sup>44</sup> làw<sup>31</sup>

ts hù:<sup>31</sup> koŋ<sup>21</sup> phet<sup>32</sup> ts híw<sup>44</sup>

ก็ ว่า ฉัน อยู่ ที่นี้ ทั้งหมด มากมาย ความสุข แล้ว ขอบคุณ เล็ก หนู พุด แล้ว ก็

行 开 去 别 地 里 . 这 使 到 大 树 十 分 满 意 . 佢 恁 话

hàn<sup>21</sup> khōj<sup>33</sup> hí:<sup>44</sup> phét<sup>4</sup> thò:<sup>21</sup> lè<sup>21</sup>. ʔi:<sup>21</sup> tēw<sup>33</sup> wá:<sup>44</sup> sì:<sup>31</sup> táw<sup>44</sup> tháj<sup>44</sup> tshu:<sup>44</sup> súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup> màn<sup>31</sup>  
jī:<sup>33</sup>. kì:<sup>21</sup> mèn<sup>31</sup> wá:<sup>44</sup>

เดิน ออก ไป ที่อื่น พวกนี้ คำพูด ทำให้ ใหญ่ ต้นไม้ มากมาย ดีใจ เขา คิด ว่า

自 家 了 不 起 . 佢 就 将 其 个 树 杷 树 叶 向 四 方 伸 展 . 佢

tsʰi:<sup>53</sup> kā:<sup>33</sup> liew<sup>21</sup> pùt<sup>32</sup> tshì:<sup>21</sup>. kì:<sup>21</sup> tsíw<sup>44</sup> tsiōŋ<sup>33</sup> kē:<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> tshú:<sup>44</sup> phà:<sup>21</sup> tshû:<sup>44</sup> jáp<sup>4</sup> hioŋ<sup>33</sup>  
sì:<sup>21</sup> fōŋ<sup>33</sup> sín<sup>44</sup> tsan<sup>53</sup>. kì:<sup>21</sup>

ตัวเอง ยิ่งใหญ่มาก เขาก็ ของเขา กิ่งก้าน ใบไม้ ออก สีสิศ แผ่ออก เขา

恁 样 做 对 大 细 个 动 物 有 好 处 因 为 其 影 子 下 够 日 都

ʔàn<sup>31</sup> ŋiōŋ<sup>44</sup> tso:<sup>44</sup> túj<sup>44</sup> tháj<sup>44</sup> sé:<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> thūŋ<sup>53</sup> wút<sup>4</sup> jíw<sup>44</sup> hàw<sup>31</sup> tshú:<sup>44</sup> jīn<sup>33</sup> wí:<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> jàn<sup>21</sup>

ʔe<sup>21</sup> hā:<sup>33</sup> kéw<sup>44</sup> ŋit<sup>32</sup> tū:<sup>33</sup>

แบบนี้ ทำ ต่อ ใหญ่ เล็ก สัตว์ มี ประโยชน์ เพราะว่า เขา เเง ใต้ ทั้งวัน ทั้งหมด

十 分 凉 爽 , 其 赍 赍 个 树 叶 对 地 下 个 细 草 , 也 有 十 分

súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup> liòŋ<sup>21</sup> sōŋ<sup>33</sup> kē:<sup>33</sup> phūn<sup>33</sup> phūn<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> tshû:<sup>44</sup> jáp<sup>4</sup> túj<sup>44</sup> thî:<sup>53</sup> hā:<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> sé:<sup>44</sup>

tshàw<sup>31</sup> jā:<sup>33</sup> jīw<sup>33</sup> súk<sup>4</sup> fūn<sup>33</sup>

มาก เย็นสบาย ของเขา หนาหนา ของเขา ใบไม้ ต่อ ข้างล่าง ของเขา เล็ก หญ้า ก็มี มาก

多 影 响 . 有 一 日 细 草 就 同 大 树 要 求 话 分 一 滴 日 头 晒 到

tó:<sup>44</sup> jàn<sup>21</sup> hioŋ<sup>31</sup>. jíw jìt<sup>32</sup> ŋit<sup>32</sup> sé:<sup>44</sup> tshàw<sup>31</sup> tshíw<sup>44</sup> thūŋ<sup>21</sup> tháj<sup>44</sup> tshú:<sup>44</sup> jáw<sup>44</sup> khìw<sup>21</sup> wá:<sup>44</sup> pún<sup>44</sup>

jìt<sup>32</sup> tí<sup>4</sup> ŋit<sup>32</sup> thèw<sup>21</sup> sáj<sup>44</sup> táw<sup>44</sup>

มีผลกระทบ. มี 1 วัน เล็ก หญ้า ก็ ใหญ่ ต้นไม้ ขอร้อง ว่า ให้ เล็กน้อย แสงอาทิตย์ ส่องแสง ถึง

佢 兜 人 个 身 上 来 . 佢 兜 人 都 无 办 法 做 饭 . 佢 兜 人 都 爱

ŋàj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ŋìn<sup>21</sup> ké:<sup>44</sup> ts̄hīn<sup>33</sup> thón<sup>44</sup> lòj<sup>21</sup>. ŋàj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ŋìn<sup>21</sup> tú:<sup>44</sup> mò:<sup>21</sup> phán<sup>44</sup> fà:<sup>21</sup> tsó:<sup>44</sup> fán<sup>44</sup> .

ŋàj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ŋìn<sup>21</sup> tú:<sup>44</sup> ʔój<sup>44</sup>

พวกเรา ของ ร่างกาย มา. พวกเรา ทั้งหมด ไม่มี ปัญญา ทำอาหาร. พวกเรา ทั้งหมด ต้องการ  
无命了. 大树听倒以后就对细草讲唔干吾个事, 你

mò:21 mián<sup>44</sup> le<sup>21</sup>. tháj<sup>44</sup> ts'ú:<sup>44</sup> thán<sup>44</sup> tàw<sup>31</sup> ji:21 héw<sup>44</sup> ts'íw<sup>44</sup> túj<sup>44</sup> sé:<sup>44</sup> ts'hàw<sup>31</sup> kòn<sup>21</sup> m̀<sup>21</sup>  
kón<sup>44</sup> ɲā:<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> sí:<sup>44</sup> ɲi:<sup>21</sup>

ไม่มี ชีวิต แล้ว. ใหญ่ ต้นไม้ ได้ยิน แล้ว หลังจากนั้น ก็ ต่อ เล็ก หญ้า พุด ไม่ เกี่ยว เรื่องของฉัน คุณ  
无看到係么样样动物都爱依赖涯个. 你兜人对佢 兜人

mò:21 khón<sup>44</sup> tàw<sup>31</sup> hé:<sup>44</sup> mò:21 jón<sup>44</sup> jón<sup>44</sup> thũŋ<sup>53</sup> wút<sup>4</sup> tu:<sup>33</sup> ʔój<sup>44</sup> ji:21 láj<sup>44</sup> ɲàj<sup>21</sup> ké:<sup>44</sup>. ɲi:<sup>21</sup>  
téw<sup>44</sup> ɲìn<sup>21</sup> túj<sup>44</sup> k̀i:<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ɲìn<sup>21</sup>

ไม่เห็น ถึง ไซ โหม ทั้งหลาย สัตว์ ทั้งหมด ต้องการ ฟังพา ฉัน พวกคุณ ต่อ พวกเขา  
都无用. 细草在该求. 如果 佢兜人 都死撇哩. 这个 地方都

tú:<sup>44</sup> mò:21 júŋ<sup>44</sup>. sé:<sup>44</sup> ts'hàw<sup>31</sup> hōj<sup>33</sup> kê:<sup>44</sup> khìw<sup>21</sup>. ji:21 kuò<sup>31</sup> ɲàj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ɲìn<sup>21</sup> tú:<sup>44</sup> sì:<sup>31</sup> phèt<sup>32</sup>  
lè<sup>21</sup>. ʔi:<sup>21</sup> ké:<sup>44</sup> thí:<sup>53</sup> foŋ<sup>33</sup> tú:<sup>44</sup>

ไม่มีประโยชน์ เล็ก หญ้า อยู่ ขอร้อง. ถ้าหาก พวกฉัน ทั้งหมด ตายไป นี้ พื้นดิน ทั้งหมด  
无东西 遮 等. 对你也有伤害. 大树 佢 就 话, 佢唔相信. 佢恁高

mò:21 tũŋ<sup>33</sup> sī:<sup>33</sup> tsá:<sup>44</sup> tèn<sup>21</sup>. túj<sup>53</sup> ɲi:<sup>21</sup> jā:<sup>33</sup> jīw<sup>33</sup> sōŋ<sup>33</sup> hój<sup>44</sup>. tháj<sup>44</sup> ts'ú:<sup>44</sup> k̀i:<sup>21</sup> tsíw<sup>44</sup> wá:<sup>44</sup>  
ɲàj<sup>21</sup> m̀<sup>21</sup> siũŋ<sup>33</sup> sín<sup>44</sup>. ɲàj<sup>21</sup> ʔàn<sup>31</sup> káw<sup>44</sup>

ไม่มี ของ ปกคลุม. ต่อ คุณ ก็มี ผลกระทบ. ใหญ่ ต้นไม้ เขา ก็ ว่า ฉัน ไม่ เชื่อ ฉัน มาก สูง  
恁 大, 无 么个 东西 能够 伤害 涯 大树 还 係 在这里 生 枝

ʔàn<sup>31</sup> tháj<sup>44</sup> mò:21màk<sup>32</sup> ké:<sup>44</sup> tũŋ<sup>33</sup> sī:<sup>33</sup> nèn<sup>21</sup> kew<sup>44</sup> sōŋ<sup>33</sup> hój<sup>44</sup> ɲàj<sup>21</sup> tháj<sup>44</sup> ts'ú:<sup>44</sup> hàn<sup>21</sup> hé:<sup>44</sup>  
hōj<sup>33</sup> ké:<sup>44</sup> lì:<sup>21</sup> sãŋ<sup>33</sup> tsi:<sup>33</sup>

มาก ใหญ่ ไม่มี อะไร สิ่งของ สามารถ ทำร้าย ฉัน ใหญ่ ต้นไม้ ยัง ไซ อยู่ ที่นี้ งอก ก้าน  
生 杷. 结果 细草 都 死 光 了. 雨季 来了. 每日 都 落 大水, 山

sán<sup>44</sup> phá:<sup>21</sup> kè:<sup>32</sup> kò:<sup>31</sup> sé:<sup>44</sup> ts'hàw<sup>31</sup> tú:<sup>44</sup> sì:<sup>31</sup> kuón<sup>44</sup> le<sup>21</sup>. jì:<sup>21</sup> kí:<sup>44</sup> lòj<sup>21</sup> le<sup>21</sup>. mǐ:<sup>325</sup> ɲìt<sup>32</sup>

tū:<sup>33</sup> lók<sup>4</sup> tháj<sup>44</sup> sùj<sup>31</sup> sǎn<sup>33</sup>

กิ่งก้าน ผลสุดท้าย เล็ก หย้า ทั้งหมด ตาย หหมด แล้ว. ฤดูฝน มา แล้ว ทุก วัน ตกมา ใหญ่ น้ำ เขา  
上个水变做大山洪, 就急急冲流落山下来大细动物

hón<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> sùj<sup>31</sup> pén<sup>44</sup> tsó:<sup>44</sup> tháj<sup>44</sup> sán<sup>33</sup> fùn<sup>21</sup> ts'híw<sup>44</sup> kip<sup>32</sup> kip<sup>32</sup> ts'hū<sup>33</sup> liw<sup>21</sup> lók<sup>4</sup> sǎn<sup>33</sup>

há:<sup>44</sup> lòj<sup>21</sup> thá j<sup>44</sup> sé:<sup>44</sup> thùn<sup>53</sup> wút<sup>4</sup>

บน ของ น้ำ ก็ กลายเป็น ใหญ่ น้ำป่า ก็ อย่างเร็ว พุ่งลง จาก เขา ลง มา ใหญ่ เล็ก สัตว์

都各济逃命因为地面上个泥都松撒哩. 无细草在该

tú:<sup>44</sup> kòk<sup>32</sup> sà:<sup>21</sup> thàw<sup>21</sup> mián<sup>44</sup> jīn<sup>33</sup> wí:<sup>44</sup> thí:<sup>44</sup> mién<sup>44</sup> hón<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> nàj<sup>21</sup> tū:<sup>33</sup> sū<sup>33</sup> phét<sup>4</sup> ʔè<sup>21</sup>.

mo<sup>21</sup> sé:<sup>44</sup> ts'hàw<sup>31</sup> hōj<sup>33</sup> ke:<sup>44</sup>

ต่างคน หนี ชีวิต เพราะว่า พื้นดิน บน นั้น ดิน ทั้ง ร่วนซุย (ไม่แน่น). ไม่มี เล็ก หย้า อยู่  
遮地面, 大树就摇来摇去, 大树也分洪水冲走

tsā:<sup>33</sup> thí:<sup>44</sup> mién<sup>44</sup> tháj<sup>44</sup> ts'hú:<sup>44</sup> ts'híw<sup>44</sup> jàw<sup>21</sup> lòj<sup>21</sup> jàw<sup>21</sup> hí:<sup>44</sup> tháj<sup>44</sup> ts'hú:<sup>44</sup> jā:<sup>33</sup> pún<sup>44</sup> fū<sup>33</sup>

sùj<sup>31</sup> ts'hún<sup>44</sup> tsew<sup>21</sup>

ปกคลุม พื้นดิน ใหญ่ ต้นไม้ ก็ โยก มา โยก ไป ใหญ่ ต้นไม้ ก็ ถูก น้ำป่า ชัดไป

这个故事话俚 兜人 知 生命 个价值 同快乐 就係给与

ʔi<sup>21</sup> ké:<sup>44</sup> kú:<sup>44</sup> sí:<sup>44</sup> wa:<sup>44</sup> ɲàj<sup>21</sup> téw<sup>44</sup> ɲin<sup>21</sup> tī:<sup>33</sup> sēn<sup>33</sup> mián<sup>44</sup> ké:<sup>44</sup> kâ:<sup>53</sup> ts'hít<sup>4</sup> thùn<sup>21</sup> khū<sup>53</sup>

lók<sup>4</sup> tsíw<sup>44</sup> hé:<sup>44</sup> kip<sup>32</sup> ji:<sup>33</sup>

นี้ นิทาน สอนว่า พวกเรา รู้ ชีวิต ของ คุณค่า และ ความสุข ก็ คือ ให้

就係奉献

tsíw<sup>44</sup> hé:<sup>44</sup> fún<sup>44</sup> hièn<sup>31</sup>

ก็ คือ เสียสละ

สมัยก่อน ในป่าแห่งหนึ่ง มีต้นไม้ใหญ่เล็กมากมายเจริญเติบโตมากมาย ทั้งยังมีสัตว์ต่างๆก็อาศัยอยู่ด้วยกัน อย่างมีความสุข อยู่มาวันหนึ่งมีลิงตัวเล็กพูดกับม้าลายว่า เธออยู่บนดินกินหญ้าสกปรกเหลือเกิน ไม่เหมือนพวกเราที่อยู่บนต้นไม้กินผลไม้ ร้อยกว่าเธอ ม้าลายก็ไม่พูดว่าอะไร แล้วเดินจากไปที่อื่นกินหญ้าต่อ อีกวันต่อมากระรอกก็พูดกับกระต่ายว่า เธอทำไมไม่ปีนขึ้นต้นไม้มากินถั่วที่มีรสชาติดีกว่าที่ตกลงบนพื้นเยอะเลย กระต่ายได้ยื่นกิ่งกระโดนหนีไปหาถั่วตามพื้นดินกิน ผ่านไปอีก 2 วัน ค้างคาวก็พูดกับหนูว่า เพื่อนเอ๋ย ทำไมไม่ขึ้นมาทำรังอยู่ข้างบนนี้ล่ะ ข้างบนนี้สามารถเห็นทิวทัศน์ที่อยู่ไกล คุณอยู่ข้างล่างไม่มีโอกาสได้เห็นขอบฟ้า ทั้งข้างบนก็ยังมีอากาศดีกว่าข้างล่างเยอะเลย หนูก็บอกว่า ฉันอยู่ที่นี่ก็มีความสุขมากแล้ว ขอบคุณ หนูพูดจบก็เดินไปที่อื่น คำพูดเหล่านี้ทำให้ต้นไม้ใหญ่ดีใจมาก คิดว่าตัวเองยิ่งใหญ่ มาก มันจึงแผ่กิ่งก้านไปทั่วทั้งสี่ทิศ การกระทำแบบนี้มีประโยชน์ต่อสัตว์น้อยใหญ่ทั้งหลาย เพราะว่าได้รับเงาของมันทำให้ร่มเย็นทั้งวัน แต่ว่ามีผลกระทบต่อดินหญ้าที่พื้นดิน มีวันหนึ่ง ต้นหญ้าเล็กๆนั้นได้ขอร้องต่อดินไม้ใหญ่ว่า ขอให้แสงอาทิตย์ส่องลงมาให้ฉันบ้างเล็กน้อย เพราะพวกเราไม่สามารถผลิตอาหารได้ พวกเราจะไม่มีชีวิตอยู่แล้ว ต้นไม้ใหญ่ได้ยินดังนั้น ก็ว่าไม่ใช่เรื่องของฉัน ไม่เห็นหรือว่า พวกสัตว์ทั้งหลายต้องอาศัยฉัน พวกเจ้าไม่มีประโยชน์ต่อพวกเขาเลย ต้นหญ้ายังขอร้องอีกว่า ถ้าหากพวกเราตายหมด บนพื้นดินจะไม่มีอะไรปกคลุม แล้วจะมีผลกระทบกับเจ้า ต้นไม้ใหญ่ไม่เชื่อ บอกว่า ข้าทั้งใหญ่โตและแข็งแรง ไม่มีสิ่งใดที่จะทำร้ายข้าได้หรือก ต้นไม้ใหญ่อยังคงแผ่กิ่งก้านต่อไป จนในที่สุดต้นหญ้าตายหมด พอฤดูฝนมาถึง ฝนตกหนักทุกวัน น้ำบนเขาก็ไหลลงมากลายเป็นน้ำป่า ไหลลงเขาอย่างรวดเร็ว สัตว์น้อยใหญ่ต่างพากันวิ่งหนีเอาชีวิตรอด เพราะว่าพื้นดินร่วนซุยไม่มีต้นหญ้าปกคลุม ต้นไม้ใหญ่เอนไปเอนมา สุดท้ายต้นไม้ใหญ่ก็ถูกน้ำป่าพัดหายไป

นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่า คุณค่าและความสุขของชีวิตคือการรู้จักให้ผู้อื่นและความเสียสละ ไม่เห็นแก่ตัว